

ROTARY MEDIA SIFTER

After you tumble your once-fired brass cases to a high shine, how do you separate your tumbling media from the cases themselves? Simple: grab the Hornady Rotary Media Sifter to separate the two components. After adding in your cartridge cases to the sifting drum, simply give the rotating handle a few turns and watch your corn-cob or steel-pin tumbling media fall to the bottom of the drum. A clear lid ensures that users can observe the process and know when their cartridges are clean and ready for loading.



Attributes

- Name: ROTARY MEDIA SIFTER
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100032781
- Mfr. No.: 050207
- Delivery weight: 2.495kg
- Shipping height: 394mm
- Shipping width: 457mm
- Shipping length: 533mm
- UPC: 090255502077

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY ROTARY MEDIA SIFTER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Hornady Rotary Media Sifter](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Tamiz Rotativo de Medios Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Sita Rotacyjnego Hornady](#)
- [Svenska: ROTARY MEDIA SIFTER Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: ROTARY MEDIA SIFTER Bezpečnostní pokyny pro uživatele](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY ROTARY MEDIA SIFTER

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY ROTARY MEDIA SIFTER! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Trennen von TumblerMedien von Ihren Patronenhülsen zu helfen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Sifter nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Siebtrommel gelangen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Gerät nur mit empfohlenen TumblerMedien (z.B. Maiskolben oder Stahlstifte).
- Stellen Sie sicher, dass die Siebtrommel richtig eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Drehen Sie den Griff nur in die empfohlene Richtung.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Tragen Sie Schutzbrille, wenn Sie mit TumblerMedien arbeiten, um Ihre Augen zu schützen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation

- Stellen Sie den HORNADY ROTARY MEDIA SIFTER auf eine stabile und ebene Fläche.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile fest und richtig montiert sind.
- Setzen Sie die Siebtrommel ein, bis sie sicher sitzt.

2. Nutzung

- Geben Sie die einmal gefeuerten Messinghülsen in die Siebtrommel.
- Drehen Sie den rotierenden Griff mehrmals im Uhrzeigersinn.
- Beobachten Sie den Prozess durch den transparenten Deckel.
- Stoppen Sie die Rotation, wenn das TumblerMedium auf den Boden der Trommel gefallen ist.
- Entnehmen Sie die sauberen Hülsen und das TumblerMedium.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes TumblerMedium gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Das Produkt selbst sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie bei Sicherheitsanfragen oder Problemen mit dem Produkt immer den richtigen Ansprechpartner kontaktieren.

Vielen Dank, dass Sie sich für den HORNADY ROTARY MEDIA SIFTER entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

Safety Instruction Guide for the Hornady Rotary Media Sifter

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Rotary Media Sifter. This product is designed to help you efficiently separate tumbling media from your brass cartridge cases after cleaning. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the product according to the instructions provided in this guide.
- This product is intended for adult use only. Keep out of reach of children.
- Inspect the product regularly for any signs of wear or damage before use.
- Do not use the sifter for any purpose other than its intended use.
- Ensure that the sifting drum is securely attached before operation.
- Avoid placing fingers or any objects inside the sifting drum while it is in motion.

Specific Safety Precautions for Use

- **Electrical Safety:** The Hornady Rotary Media Sifter is not an electrical device; however, ensure that your work area is free from any electrical hazards.
- **Handling Media:** When using corncob or steelpin media, ensure that you are aware of any allergies or sensitivities you may have to these materials.
- **Eye Protection:** It is recommended to wear safety glasses to protect your eyes from any flying media particles during operation.
- **Work Area:** Use the sifter in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles released during the sifting process.
- **Stability:** Place the sifter on a stable, flat surface to prevent tipping or spilling during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Place the Hornady Rotary Media Sifter on a stable, flat surface.
- Ensure the sifting drum is securely attached to the base of the sifter.

2. Loading:

- Open the lid of the sifting drum.
- Add your cleaned brass cartridge cases into the drum along with the tumbling media (corncob or steel pins).
- Close the lid securely to prevent any media from escaping during operation.

3. Operation:

- Grasp the rotating handle firmly.
- Turn the handle in a clockwise direction for several rotations to initiate the sifting process.
- Observe through the clear lid to monitor the separation of media from the brass cases.

4. Completion:

- After a few turns, stop and carefully open the lid.
- Remove the clean brass cases from the drum.
- Check that all tumbling media has fallen to the bottom of the drum.

5. Cleaning:

- After use, clean the sifter and drum with a dry cloth to remove any residual media.
- Store the sifter in a dry place away from direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any used tumbling media according to local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check with local authorities for proper disposal methods for nonfood products.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Hornady Rotary Media Sifter, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Conclusion

By following the safety guidelines and instructions outlined in this guide, you can ensure a safe and effective experience with your Hornady Rotary Media Sifter. Always prioritize safety and proper usage to maintain the product's integrity and your wellbeing. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Tamiz Rotativo de Medios Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Tamiz Rotativo de Medios Hornady. Este producto está diseñado para ayudarte a separar el medio de pulido de tus casquillos de cartucho usados. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor, sigue estas instrucciones de seguridad y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Tamiz Rotativo fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto.
- Inspecciona el Tamiz Rotativo antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si el producto presenta daños, no lo uses y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No introduces objetos que no sean casquillos de cartucho en el tambor de tamizado.
- Asegúrate de que el tambor esté correctamente cerrado antes de girar la manija.
- No fuerces la manija; si sientes resistencia, detente y verifica que no haya obstrucciones.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles durante el funcionamiento.
- Usa gafas de seguridad si estás utilizando el Tamiz Rotativo en un entorno donde pueden volar partículas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Coloca el Tamiz Rotativo en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que el área esté limpia y libre de obstáculos.

2. Carga de Casquillos:

- Abre la tapa del tambor y añade tus casquillos de cartucho usados.
- Cierra la tapa asegurándote de que esté bien ajustada.

3. Funcionamiento:

- Toma la manija rotativa y gírala en el sentido de las agujas del reloj varias veces.
- Observa a través de la tapa transparente para verificar el progreso. El medio de pulido caerá al fondo del tambor.

4. Finalización:

- Una vez que el proceso esté completo, abre la tapa y retira los casquillos limpios.
- Limpia el interior del tambor si es necesario, asegurándote de que no queden restos del medio de pulido.

Instrucciones de Eliminación

- El Tamiz Rotativo de Medios Hornady debe ser eliminado de acuerdo a las regulaciones locales sobre desechos de productos.
- No tires el producto en la basura común; busca un centro de reciclaje o desecho de productos electrónicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para preguntas sobre seguridad o para reportar productos inseguros, consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Al seguir estas instrucciones, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo del Tamiz Rotativo de Medios Hornady.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Sita Rotacyjnego Hornady

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Sita Rotacyjnego Hornady. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników. Proszę uważnie przeczytać poniższe informacje, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i zapewnić prawidłowe użytkowanie.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń i obrażeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia nie używaj go.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób niepełnosprawnych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie używaj Sita Rotacyjnego Hornady do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- Podczas korzystania z sita, trzymaj ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części.
- Nie próbuj naprawiać produktu samodzielnie, jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i suche.
- Sprawdź, czy sitko rotacyjne nie jest uszkodzone.

2. Dodawanie łusek

- Otwórz przezroczystą pokrywę sita.
- Umieść używane łuski w bębnie sitkowym.

3. Oddzielanie mediów

- Zamknij pokrywę sita.
- Obróć uchwyt kilka razy, aby oddzielić media do tumblera od łusek.
- Obserwuj przezroczystą pokrywę, aby zobaczyć, kiedy łuski są czyste.

4. Zakończenie użytkowania

- Po zakończeniu procesu obróć uchwyt w przeciwnym kierunku, aby usunąć pozostałe media.
- Wyjmij czyste łuski i przechowuj je w odpowiednim miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie odpady zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie wystawiaj go na wysokie temperatury.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Bezpieczne użytkowanie Sita Rotacyjnego Hornady zapewni jego długowieczność i efektywność.

ROTARY MEDIA SIFTER Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Rotary Media Sifter. Denna produkt är utformad för att effektivt separera tumlingsmediet från dina avfyrade hylsor. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alltid använda produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och personer som inte är bekanta med dess användning.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad enhet.
- Använd produkten endast för avsedd användning; undvik att använda den för andra ändamål.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder siktrumman för att skydda ögonen mot eventuella flygande partiklar.
- Undvik att föra in händer eller andra föremål i siktrumman under drift.
- Se till att siktrumman är korrekt monterad innan du börjar använda produkten.
- Använd endast rekommenderade tumlingsmedier (som majs eller stålpins) för att undvika skador på produkten.
- Följ alltid anvisningarna för hur länge hylsorna ska tumlas för att undvika överhettning eller skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av siktrumman:

- Placera siktrumman på en stabil och plan yta.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade och att inga skruvar är lösa.

2. Användning av siktrumman:

- Lägg försiktigt in de avfyrade hylsorna i siktrumman.
- Stäng locket ordentligt för att förhindra att tumlingsmediet läcker ut under användning.
- Vrid det roterande handtaget några varv för att starta separationsprocessen.
- Observera genom det klara locket för att se när hylsorna är rena.

3. Efter användning:

- Stäng av enheten och ta bort hylsorna och tumlingsmediet.
- Rengör siktrumman regelbundet för att säkerställa optimal prestanda.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kasta inte produkten eller dess delar i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa korrekt bortskaffande av produkten och dess komponenter.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modell och serienummer till hands för snabbare service.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi hoppas att du får en säker och effektiv användning av din Hornady Rotary Media Sifter.

ROTARY MEDIA SIFTER Bezpečnostní pokyny pro uživatele

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili ROTARY MEDIA SIFTER od společnosti Hornady. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně odděloval čisticí médium od nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, seznámíme vás s důležitými bezpečnostními pokyny a informacemi.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny uvedenými v této příručce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt nepoškozený a čistý.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Neužívejte produkt k jiným účelům, než k jakým byl určen.
- V případě jakýchkoli problémů nebo dotazů se obraťte na příslušné úřady nebo výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání ROTARY MEDIA SIFTER se ujistěte, že jste odstranili všechny cizí předměty z nábojnic.
- Při otáčení držadlem dbejte na to, aby se vaše prsty nedostaly do blízkosti pohyblivých částí.
- Používejte produkt pouze na stabilním a rovném povrchu.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo nefunguje správně.
- Před čištěním produktu se ujistěte, že je odpojen od jakýchkoli elektrických zdrojů.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty a nástroje.
- Zkontrolujte, zda je ROTARY MEDIA SIFTER čistý a nepoškozený.

2. Použití:

- Vložte nábojnice do síta.
- Otočte držadlem několikrát, dokud se čisticí médium neoddělí od nábojnic.
- Sledujte proces skrze průhledné víko, abyste věděli, kdy jsou nábojnice čisté.

3. Údržba:

- Po každém použití produkt důkladně vyčistěte.
- Uložte produkt na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud to není povoleno.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné.

Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na výrobce nebo příslušné úřady. Ujistěte se, že máte při kontaktu k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali ROTARY MEDIA SIFTER. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.